

Светлана Степанова

Полтавская баталия. Французский художник в Третьяковской галерее

Произведение, о котором идет речь в этой статье, прежде считалось работой неизвестного художника, копией с картины французского мастера П.-Д. Мартена-младшего. Большие размеры картины не позволяли исследовать ее, многие годы полотно находилось на валу. А когда полотно развернули (сняли с вала) и внимательно его осмотрели, сомнений уже не оставалось – это одно из произведений французского художника Мартена-младшего. Во время путешествия по Европе (1717) Петр I, страстно желавший сохранить память о славных победах русской армии в Северной войне, заказывает французскому художнику-баталисту Пьеру Дени Мартену-младшему картины и рисунки на темы побед русских над шведами. Картины большого размера служили «моделями» для четырех гобеленов, которые должны были соткать мастера известной парижской мануфактуры. История создания картины и того, как она оказалась в собрании Третьяковской галереи, оказалась неразрывно связанной с самыми драматическими перипетиями истории России.

Svetlana Stepanova

The Poltava Battle Painting by a French Artist in the Tretyakov Gallery

The picture in question was previously considered a copy painted by an unknown master from a work by the French painter P.D. Martin the younger. Expert research into it was made difficult by the large size of the painting which necessitated its keeping rolled on a shaft. When it was unrolled recently, its careful scrutiny left no doubt that it was the work by the French master. While Peter I traveled in Europe in 1717, wishing to immortalize the triumphs of Russian arms, he commissioned the French battle-piece artist Pierre Denis Martin to create paintings and drawings depicting Russia's victories over Sweden in the Northern War. Large pictures were to serve as cartoons for four tapestries to be woven at the reputed Paris mill. This article relates the story of the picture's creation and its way to the Tretyakov Gallery, which is inseparable from the most dramatic events of Russia's history.

Russian source